

www.sprakenshus.se

www.sprakenshus.se/arabic

Att hantera två eller flera språk

- Klarar barn med funktionshinder detta?
- Vilka fördelar både för barn och personal med att arbeta med flera språk?
- Vilka nackdelar både för barn och personal med att arbeta med flera språk?

Flerspråkiga barn med utvecklingsstörning

Flerspråkiga barn med Downs syndrom (DS)

- en- och flerspråkiga barn med DS presterade lika på det engelska testet
- flerspråkiga barn med DS uppvisade samma språkliga utveckling som flerspråkiga barn utan DS, matchade utifrån MLU
- inga skadliga effekter på deras språkutveckling av flerspråkigheten kunde påvisas
- därför viktigt med stöd i båda språken

Att ta bort ett språk

- Utvecklingen går inte fortare med bara ett språk
- Språk till syskon
- Mindre språklig stimulans

Språklig socialisation

Språklig påverkan i olika kulturer för att barn ska lära sig tala är beror på:

- Hur den sociala organisation är relaterad till interaktion
- Värdet av tal i en kultur
- Statusförhållande i interaktionen
- Uppfattningar om kommunikativa avsikter
- Uppfattningar om hur barn lär sig språk

Akkulturation

- Definieras som de förändringar i det ursprungliga kulturmönstret som beror på den kontinuerliga kontakten med en annan kultur

Kontextoberoende språklig socialisering

- Ett samhälle där barn ”uppfostras”
- Den vuxne tar barnets perspektiv i samtal med barnet
- Babyltalk
 - Överdriven prosodi
 - Språket bryts ner i smådelar
 - Anpassat uttal och grammatik
- Vuxna verbaliserar vad barn gör
- Samtal i form av frågor och svar, även sagoläsning

Kontextberoende språklig socialisering

- Ett samhälle där barn ”växer upp”
- Barngruppen viktig
- Observation
- Språket lärs ut som en helhet
- Uppprepningar när barnet inte förstår
- Vuxna verbaliserar inte vad barnen gör
- Frågor är äkta frågor

TAKK med flerspråkiga föräldrar

- Både föräldrar och andra släktingar
- Teori under kursens gång
- Uppfostran kontra utvecklingsstörning
- Realistiska förväntningar
- Svårt att koppla nytt språk till tecken som lärts in på ett annat språk
- Olika syn på hur språk utvecklas